



NEGERI PERAK

Warta Kerajaan

DI-TERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF PERAK GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 24
Bil. 11

27hb Mei, 1971

*TAMBAHAN No. 1
ENAKMEN*

Enakmen² ini, yang di-luluskan di-dalam Dewan Perhimpunan Undangan Negeri Perak, pada 13hb dan 14hb April, 1971, di-ishtiharkan untuk pengetahuan 'am:

The following Enactments, passed by the Legislative Assembly, Perak, on the 13th and 14th April, 1971, are published for general information:

Enakmen No.	Nama	Muka
1.	Enakmen (Perbelanjaan masok Akaun) Kumpulanwang Disatukan, 1971	1
2.	Enakmen Perbekalan 1971	5
3.	Enakmen (Pindaan) (Saraan Ahli ²) Dewan Negeri, 1971	9

Bil. 1 TAHUN 1971

BETA PERKENANKAN,

(RAJA IDRIS ISKANDAR SHAH),

Sultan Perak

(Mohor Kerajaan)

13hb Mei, 1971.

Suatu Enakmen bagi menggunakan wang daripada Kumpulanwang Disatukan untuk perkhidmatan bagi tahun yang berakhir pada tiga puluh satu haribulan Disember, 1971.

[1hb Januari, 1971.]

MAKA DENGAN INI ADA-LAH DI-PERBUAT UNDANG² oleh Badan Perundangan Negeri Perak seperti berikut :

1. Enakmen ini boleh-lah di-namakan Enakmen (Perbelanjaan masok Akaun) Kumpulanwang Disatukan, 1971, dan hendak-lah di-sifatkan sabagai telah mula berkuatkuasa pada 1 haribulan Januari, 1971.

Tajok
ringkas
dan mula
berkuat-
kuasa.

2. Pada menurut peruntok Perkara LVII Bahagian Yang Pertama Undang² Tuboh Kerajaan Perak, pengeluaran wang sabanyak tidak lebeh daripada dua puluh dua juta lima ratus empat puluh sembilan ribu empat ratus tujuh ringgit (\$22,549,407) dari Kumpulanwang Disatukan untuk perkhidmatan bagi tempoh-masa dalam tahun 1971 sabelum daripada tarikh mula berkuatkuasa-nya Enakmen Perbelanjaan bagi tahun itu ada-lah dengan ini di-benarkan bagi perkhidmatan² yang di-nyatakan dalam Jadual kepada Enakmen ini, banyak-nya yang di-benarkan bagi tiap² satu perkhidmatan ia-lah sabagaimana di-nyatakan dalam ruang 2 Jadual itu.

Pengeluaran
\$22,549,407
daripada
Kumpulan-
wang Di-
satukan.

RUANG 1	JADUAL	RUANG 2
Kepala	Tajok	Jumlah
		\$
B. 1	... Dewan Perhimpunan Undangan ...	154,503
B. 2	... Surohanjaya Perkhidmatan 'Awam Negeri	21,378
B. 3	... Raja ² dan Orang ² Besar ...	115,310
B. 4	... Menteri Besar dan Setia-usaha Kerajaan	509,897
B. 5	... Pejabat Daerah dan Tanah ...	1,642,872
B. 6	... Pesurohjaya Tanah dan Galian ...	386,675
B. 7	... Hal Ehwal Ugama dan Mahkamah ...	544,110
B. 8	... Bantuan kepada Pelajaran Ugama Islam selain daripada Sekolah ² Rendah yang menerima Bantuan	88,187
B. 9	... Pelajaran Ugama Islam di-Sekolah ² Rendah yang menerima Bantuan	559,510

RUANG 1		RUANG 2	
Kepala	Tajok		Jumlah \$
B. 10	... Kerajaan Tempatan		498,607
B. 11	... Kedai Tuak Kerajaan		554,218
B. 12	... Perbendaharaan		143,856
B. 13	... Berbagai Perkhidmatan		821,577
B. 14	... Peruntukan kepada Kumpulan Wang Ter- kanun		6,653,373
B. 15	... Jabatan Pertanian		522,107
B. 16	... Jabatan Parit dan Tali Ayer		529,263
B. 17	... Parit dan Tali Ayer Berulang Tiap ² Tahun		1,602,533
B. 18	... Jabatan Hutan		807,783
B. 19	... Jabatan Haiwan		238,843
B. 20	... Jabatan Kerja Raya		1,358,110
B. 21	... Kerja Raya Berulang Tiap ² Tahun ...		2,737,003
B. 22	... Lembaga Bandaran dan Majlis Bandaran		1,103,625
B. 23	... Peranchang Bandar dan Kampong ...		43,423
B. 24	... Kebajikan Masyarakat		482,688
B. 25	... Perkhidmatan Bomba Negeri		260,683
B. 26	... Jabatan Mergasetua		51,560
B. 27	... Jabatan Galian		77,334
B. 28	... Penchen Siasah dan Saraan Rahim ...		40,379
JUMLAH			22,549,407

Di-luluskan pada 13hb April, 1971.
[P.E.R.B. Pk. 3032/70.]

(AHMAD BIN MOHD. SAID),
Setia-usaha,
Dewan Perhimpunan Undangan Negeri,
Perak

I ASSENT,

(RAJA IDRIS ISKANDAR SHAH),
Sultan of Perak

(State Seal)

13th May, 1971.

An Enactment to apply a sum out of the Consolidated Fund to the service of the year 1971 ending on the thirty-first day of December, 1971.

[1st January, 1971.]

IT IS HEREBY ENACTED by the Legislature of the State of Perak as follows:

1. This Enactment may be cited as the Consolidated Fund (Expenditure on Account) Enactment, 1971 and shall be deemed to have come into force on the 1st day of January, 1971. Short title and commencement.
2. In conformity with the provisions of Article LVII of the First Part of the Laws of the Constitution of Perak the issue of a sum not exceeding twenty two million five hundred and forty nine thousand four hundred and seven dollars (\$22,549,407) from the Consolidated Fund for the service of that part of the year 1971 preceding the date of the coming into force of the Supply Enactment in respect of that year is hereby authorised for the services set out in the Schedule to this Enactment, the amount authorised for each service being that specified in column 2 of that Schedule. Issue of \$22,549,407 out of the Consolidated Fund.

SCHEDULE		
COLUMN 1 <i>Head</i>	<i>Title</i>	COLUMN 2 <i>Amount</i>
		\$
B. 1 ...	Dewan Perhimpunan Undangan ...	154,503
B. 2 ...	Surohanjaya Perkhidmatan 'Awam Negeri	21,378
B. 3 ...	Raja ² dan Orang ² Besar ...	115,310
B. 4 ...	Menteri Besar dan Setia-usaha Kerajaan	509,897
B. 5 ...	Pejabat Daerah dan Tanah ...	1,642,872
B. 6 ...	Pesurohjaya Tanah dan Galian ...	386,675
B. 7 ...	Hal Ehwal Ugama dan Mahkamah ...	544,110
B. 8 ...	Bantuan kepada Pelajaran Ugama Islam selain daripada Sekolah ² Rendah yang menerima Bantuan	88,187
B. 9 ...	Pelajaran Ugama Islam di-Sekolah ² Rendah yang menerima Bantuan	559,510
B. 10 ...	Kerajaan Tempatan ...	498,607
B. 11 ...	Kedai Tuak Kerajaan ...	554,218

COLUMN 1		COLUMN 2
<i>Head</i>	<i>Title</i>	<i>Amount</i>
		\$
B. 12	... Perbendaharaan	143,856
B. 13	... Berbagai Perkhidmatan	821,577
B. 14	... Peruntukan kepada Kumpulan Wang Terkanun	6,653,373
B. 15	... Jabatan Pertanian	522,107
B. 16	... Jabatan Parit dan Tali Ayer	529,263
B. 17	... Parit dan Tali Ayer Berulang Tiap ² Tahun	1,602,533
B. 18	... Jabatan Hutan	807,783
B. 19	... Jabatan Haiwan	238,843
B. 20	... Jabatan Kerja Raya	1,358,110
B. 21	... Kerja Raya Berulang Tiap ² Tahun	2,737,003
B. 22	... Lembaga Bandaran dan Majlis Bandaran	1,103,625
B. 23	... Peranchang Bandar dan Kampong	43,423
B. 24	... Kebajikan Masharakat	482,688
B. 25	... Perkhidmatan Bomba Negeri	260,683
B. 26	... Jabatan Mergasetua	51,560
B. 27	... Jabatan Galian	77,334
B. 28	... Penchen Siasah dan Saraan Rahim	40,379
	TOTAL	22,549,407

Passed this 13th day of April, 1971.
[P.E.R.B. Pk. 3032/70.]

(AHMAD BIN MOHD. SAID),
Clerk of the Assembly, Perak